

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Redacțiunea nu se pri-
mac. — Manuscrisurile nu se
restrimit.
INSERATE
Se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI de ANUNȚURI:
în Viena: la N. Dukas Nachf.,
Ruz. Angenfeld & Emorie Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppolitz.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garmond pe o coloană
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tari-
fi și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o serie 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXV.

GAZETA iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 2 fl., pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franco, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franco.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-ii colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, eteșiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe 6 luni 12 c., pe trei
luni 6 corone. — Un exemplar
10 bani. — ATĂT abonamentele
cât și inserțiunile sunt a se
plăti înainte.

Nr. 60.

Brașov, Vineri 15 (28) Martie.

1902.

Articuli „La situațiune“.

De dece ani contrarii „Gazetei Transilvaniei“ și ai conducătorului și proprietarului ei, — vorbim de contrarii români și nu de cei străini — neavând absolut nici un motiv pentru a-ne combate și condamna. Mălăresc pe un pretext miserabil, ce și l-au ales ca armă în contra noastră.

Ei au susținut și susțin, că or-
ganul nostru ar fi spart solidaritatea
la 1892, publicând două luni după
conferența națională, ținută în 20
Ianuarie a anului acela, un șir de
articole „La situațiune“.

Ei bine, tocmai în zilele aceste,
la 13/25 Martie a. c., s'au implinit
dece ani de când cu mare mâhnire
a sufletului și cu adencă îngrijire
pentru viitor, țiarul nostru a ince-
put publicarea aceluia ciclu de arti-
cole, în care a arătat cu totă obiec-
tivitatea și cu tot calmul cele pe-
trecute la conferență și cu modera-
țiune, bunăvoință, dăr tot-odată în
mod hotărât a atras atențiunea co-
mitetului central, ales de conferență,
asupra urmărilor, ce le pot avea pen-
tru partidul și națiunea noastră por-
nirile matadorilor „grupului tribu-
nist“ de tristă amintire, cari ajun-
seseră a exercita cea mai mare in-
fluință asupra acestui comitet.

Ceea-ce am făcut atunci, am
făcut după multă și matură cuge-
tare și ne-am implinit o grea dato-
rie ce-o aveam.

Nimeni n'ar fi aș mai fericit
decât noi, decă trecând în revistă
deceniul trecut, am pute să mărtu-
risim înaintea națiunii române, că
am vădit lucrurile atunci cu ochi
pré pessimisti, am dat pré mare im-
portanță celor petrecute în sinul
partidului nostru înainte de confe-
rență, în timpul conferenței și după
conferență și că, prin urmare, ne-am
înșelat; nimeni nu s'ar bucura mai
mult a pute constata, că toate s'au
sfârșit cu bine și spre bine.

Ne dore amar că nu putem face
astfel, și că din contră ne vedem
constrinși a mărturisi, că îngrijirile,
cărora le-am dat espresiune acum
dece ani, au fost cu mult întrecute
de realitate, că faptele cele nepre-
cugetate, ce au isvorit din isvorul
turbure al patimilor, egoismului și am-
bițiunilor personale, într'un timp de
cea mai grea încercare pentru po-
porul nostru, au stricat mai mult
cauzei noastre și legăturilor de frăție
și solidaritate dintre noi, decât au
putut fclosi faptele săvârșite de cei
cu inimă curată, cari au fost gata
să se abnege și să aducă ori-ce jertfe
pentru izbânda ei.

Cu toate că vede aș ori și ce
om cu judecată sănătoasă tristele ur-
mări ale greșelilor făcute, totuși
contrarii noștri cari, iau în deșert
numirea de „frați“, nu încetază de
a ne învinui, luându-și refugiu chiar
la arma minciunii și a calumniei
răutăcioase, pentru-că înainte cu de-
ce ani am avut curagiul opiniunii și
conștiința datoriei în fața periculu-
lui iminent și într'un timp, când
tocmai toate se puteau îndrepta și cei

porniți pe cărări rătăcite, cu voie
ori fără de voie, puteau să fiă re-
aduși pe drumul cel drept.

Pe ei îi mustră conștiința și ar
vră să ștergă și cea mai mică urmă,
prin care se ținutesc faptul istoric
după care atunci, când ei erau im-
bătați de aparenta victorie, ce-au do-
bândit-o în conferență cu prețul sa-
crificării celor mai sfinte interese ale
bunei înțelegeri și solidarității, s'au
aflat bărbați, cari le-au spus: Mer-
geți rău și cu ușurința voastră culpa-
bilă veți căde nu numai voi în gropi,
dăr veți periclita și cauza partidului
și a națiunii!

Tocmai de aceea acești omeni,
dimpună cu uneltele lor, să opin-
tesc aș din răspuțer de-a face să
amuțescă judecata istoriei prin stri-
gățele lor clevețitoare la adresa ace-
lor bărbați, cari odinioară i-au aver-
tizat și i-au dojenit. Astfel ei cred
nu numai că vor suprima vocea mai
bună a conștiinței lor, care le șop-
tesce, că au greșit și au păcătuit,
dăr cred, că cu acesta modalitate
vor pute amăgi și ține în nesciință
și glasul conștiinței publice națio-
nale. Ei nu se sfiesc decă a hrăni
focul vrajbei între frați nici după-
ce, în mare parte din vina lor, partidul
nostru național a fost adus în situa-
ția periculoasă de astăzi.

Pentru-că țiarul nostru a pre-
vădit acest trist desnodământ pe
mulți ani înainte, el le stă în cale tu-
rur acolora, cari cu voie ori fără
de voie ar voi să profite din nenor-
ocirea, în care a ajuns partidul nos-
tru național, pentru aș face treb-
șorele cu „acomodările“ și „indul-
cirile“.

Cine a mai vădit atâta inver-
sunare față c'un țiar, căruia vrăș-
mașii săi nu-i pot imputa alta, de-
cât că a rămas statornic în impli-
nirea datoriei sale naționale? Căci
cine va fi așa de guguman a crede,
că acei aventurieri politici dela noi,
cărora le ard călcăiele după com-
promisuri cu adversarii neamului nos-
tru, sunt convinși în adevăr despre
ceea-ce spun, când cu atâta neruși-
nare ne impută, ei nouă, că în de-
ceniul ultim am fi deviat dela dru-
mul, ce ni-l'a indicat datoria noastră
națională?

Și ce veți dice, decă vă vom
asigura, că, după a noastră firmă
convingere, toți aceia, cari acasă
țiarul nostru pentru articolii „la si-
tuațiune“, nici nu i-au cetit, nici nu
au ideia ce s'a țis în ei, ori s'au
uitat la timpul său numai foarte su-
perficial la ei? Și asigurăm acesta pe
basa esperiențelor ce le-am făcut.

Dăr ce cetesc cu atențiune acești
omeni și toți de soiul lor? Ce aten-
țiune dau ei părerei altora, cum știu
ei să aprecieze lucrurile și să dis-
cute?

Numai de așa ceva să nu ne
intrebați. În timp de opt-spre-dece
ani, de când li-s'a adus prăsila în
Ardeal, ei n'au putut să porțe cu
„Gazeta Transilvaniei“ măcar o sin-
gură dată o polemiă obiectivă și cin-
stită. Totdeuna au răspuns cu in-
vective, cu personalități, cu răutate.

niciodată cu serioșitate și cu fond,
pentru-că la ei toate le poți afla, nu-
mai serioșitate și fond nu.

Ani de zile a trebuit să ne căl-
căm pe inimă și să răbdăm multe,
fiind-că așa cereau împrejurările și
marile interese ale cauzei noastre ro-
mănești.

Astăzi tăcerea noastră ar fi o
crimă. Astăzi este neapărat de lipsă
să iasă la lumină întregul adevăr
asupra desastrelor, ce am trebuit să
le îndurăm dela 1892 încôce, desas-
tre, cari au fost prezentate de cei
ce au contribuit la ele, ca tot atâ-
tea „triumfuri“ pentru partidul nos-
tru și neamul românesc.

Astăzi avem conștiința datoriei,
ce ne impune să arătăm lumii ro-
mănești, de ce am scris în primă-
vara anului 1892 articolii „La situa-
țiune“.

Inoirea triplei alianțe. Eri s'au
întâlnit în Veneția cancelarul german Bü-
low și ministrul italian de esterne Prinetti.
Înainte de plecare, Bülow a țis, că do-
resce să se întâlnescă negreșit cu Prinetti.
Nu mai incapa îndoielă, că la întâlnirea
din Veneția s'a vorbit și discutat între cei
doi bărbați de stat despre cestiuni de na-
tură politică. Nu se poate însă sci și ră-
mâne o cestiune deschisă, decă se va sta-
bili ori nu o înțelegere deplină privitor la
inoirea triplei alianțe, după-ce este știut,
că Italia și Franța au cădut de acord în
cestiunea Tripolis și astfel cele două țeri
surori și-au dat așa-dicând mâna și și-au
promis a procede solidar într'o cestiune,
care deși nu privește direct pe Ger-
mania și Austria, totuși foarte ușor poate să
deștepte bănueli în alte privințe.

Indemnitate. Îndelungându-se mult
desbaterea bugetară în dietă, guvernul
unguresc e decis să ceară o indemnitate de o
lună. Ministru-președinte Szell va presenta
proiectul referitor la acesta în 5 Aprilie.

Lupta pentru libertate în Irlanda.

După întorcerea lui Parnell, succe-
sorul lui O'Connell, din America de nord,
Irlandesii au reluat pe la începutul anilor
opt-deci din secolul trecut luptele vechi
contra Englesilor și contra proprietarilor
englesi din Irlanda, pe cari politica bru-
tală a secolului trecut i-au făcut rassă
stăpânitoare peste poporul irlandez și peste
proprietatea irlandeză.

Land-League irlandeză avea o orga-
nizație ramificată, care lucrăză atât de re-
solut, încât premierul din tabăra liberalilor
whigi, Gladstone, s'a vădit nevoit a pre-
senta în parlamentul engles un bill irlandez.

Gladstone a avut o moștenire foarte
tristă după șeful torylor D'Israeli (Beacon-
field) și trebuia să facă ceva pentru po-
pulația irlandeză. Cu toate acestea bărbatul
de stat liberal cădă în aceleași greșeli, ca
și predecesorii lui, adică își perdă răbda-
rea față cu agitațiunile ligei irlandeze și
inangură măsuri draconice, arestând în
Octombrie 1881 pe toți capii ligei irlande-
se, cu toate că erau deputați și ca atari
se bucurau de imunitate.

Acesta a fost primul semnal pentru
revoluția pe insula irlandeză.

Societatea secretă a emigranților ir-

landesi din America de nord (Feni) își
recâștigă influența asupra inimelor. În Mai
1882 secretarul de stat pentru Irlanda și
ajutorul său fură omorâți în Dublin, ér la
1883 urmă exploziunea de dinamită în
edificiul ministerului de interne. Irlandesii
s'au unit într'un partid de Home-Rule,
care până în ziua de aș continuă a pro-
testa în potriua unirei Irlandei cu Anglia
și Scoția, octroiată la 1800.

Rolul ligei vechi îl are aș „Liga
unită irlandeză“ (United Irish League), cu
numeroșe secții provinciale, cari toate pri-
mesc ordine de la secția centrală.

Sforțările ligei unite sunt îndreptate
asupra ameliorării stării economice a țării.
Țăranul irlandez nu este, de cât un sala-
hor său muncitor cu țiuă, care plătesce
dijme lorților englesi, ori arendaș, care
muncesc pentru alții, primind în schimb
o colibă de lut și o sfără de pământ, ca să-și
cultive cartofi. Proprietarii englesi inca-
séză însă pe an 125 milioane corone arenda.

T. W. Russel, care la 1900 era încă
membru în cabinetul Salisbury și este și
aș membru în camera comunelor, recu-
nósce în public, că locuințele agricultorilor
irlandesi nu se deosebesc întru nimica de
bordeele Cafrilor din Africa-de-sud, ér
hrana și îmbrăcămintea sunt din cele mai
miserabile. Russell recomandă intervenția
statului pentru exproprierea marilor pro-
prietari și trecerea proprietății lor în mâ-
nile arêndașilor de aș. Guvernul engles
răspunde la toate propunerile de amelio-
nare cu măsuri brutale excepționale.

Contra acestui terorism englesesc
luptă liga irlandeză unită cu aceleași mij-
loce, ca odinioară Parnell și soméză pe
arendași, să refuze dijmele și să boicoteze
pe fie-care, care nu se supune acestei mă-
surii.

În interesul lorților și spre ocrotirea
lor, vice-regele Cadogan, recomandă mă-
surii reprimătoare și disolvarea ligei. Prim-
secretarul irlandez Wyndham protestă contra
acestor măsuri, pentru-că disolvarea ligei
ar fi semnalul pentru o revoluție generală.
În urma acestora, guvernul a renunțat la
disolvare.

Cestiunea irlandeză devine din ce în
ce mai actuală, de când o parte din libe-
rali (imperialiștii), sub conducerea lui Ro-
sebery s'au lăpădat de „Home-Rule“ și
Irlandesii au ajuns la convingerea, că pe
calea legală nu mai pot avé speranță a
obține ceva, rămânându-le numai calea
ilegală.

Ministrul engles Salisbury nu s'ar
da îndărăt de la cele mai teribile măsuri,
decă nu s'ar teme de revoluția irlandeză,
care în legătură cu rășboiul de estermi-
nare contra Burilor, ar avé consecințe
fatale.

Cestiunea irlandeză ese la ivelă într'un
moment critic din prăpastia, în care au
aruncat-o păcatele istorice milenare ale
rasei tiranice anglo-saxone și într'un nor
de foc va apare sf. Patrichiu, arătând
câmpul de luptă, pe care leopardul brita-
nic își va găsi un vrednic rival.

Negocierile din Africa-de-Sud.

Nimic nu se scie cu siguranță des-
pre negocierile din Africa-de-Sud. Foile
englese, cari la început primiră scirea cu
bucurie, păstréză aș o mare rezervă și
nu cred că negocierile vor da rezultate
definitiv bune.

„Petit Bleu“ din Bruxella declară hotărât, că guvernul transvaalian numai în urma insistențelor Englesilor se sfătuesce cu *Steyn* și *Dewett* asupra condițiilor de pace. Causă momentuoasă impun guvernului engles să inițieze negocierile de pace și cel puțin să stăcă un armistițiu, fiindcă peste două săptămâni el trebuie să prezente camerelor budgetul, care se încheie c'un deficit de un miliard, și ar trebui să se îngrijescă de un nou împrumut pentru război. La acesta se mai adaugă dorința expresă a regelui Eduard, ca sărbătorile încoronării să nu fie turburate de vuetul războiului. Lui Chamberlain și Brodrick li-ar plăce să începă tratările de pace deja mai înainte de ce Wolseley ar fi sosit în Africa-de-Sud, pentru-ca apoi să-și revindică ei meritul de a fi încheiat pacea.

Agentia „Reuter“ anunță cu data 23 l. c. din Wolwehoek: Cu permisiunea lui Kitchener membrii guvernului bur *Schalk-Burgher*, *Mayer Lucas* și *Vandervelde* au plecat erii cu tren special din Oranje la Balmoral și de acolo, însoțit de 6 ofițeri din statul major engles, și-au continuat calea spre Kroonstad.

Din *Haga* se telegrafază următoarele: *Krüger* dăce, că se pot primi următoarele condiții de pace: Independența internă a statelor bure sub suzeravitatea englesă; amnestie pentru Africanderii, cari servesc în armata bură; retragerea ordonanțelor de espulsare și reedificarea farmelor arse de Englesi. Acesta e minimul pretensiunilor lui *Krüger*. *Krüger* e convins, că și *Schalk-Burgher* gândește la fel.

Sub titlul: „Speranțe de pace“ serie „N. Fr. Pr.“ „Călătoria vice-președintelui republicii sud-africane și a consilierilor săi la Pretoria a redeșteptat din nou speranțele de pace. *Schalk-Burgher* este actualmente reprezentantul legal al țării și are puterea unui președinte, de când cu călătoria lui *Krüger* în Europa. Speranțele unei împăcări au fost de atâtea ori înșelate, încât ar fi o neprecauțiune a președinte de pe acuma rezultatul actualei apropieri. Atâta însă se poate constata deja acuma, că atât Englesii, cât și Burii au ajuns la convingerea, că nici unul, nici altul nu va pute fi adus la supunere necondiționată. Respectarea condițiilor reciproce a devenit o necesitate și pe cât se pare însuși regele Angliei stăruie pentru pace. Poporul engles a pierdut în acest război capital de miliarde și pe lângă 80.000 omeni și o bună parte din prestigiul său militar. Pacea ar fi un mare eveniment politic și economic, tot așa precum și războiul este o turburare dăunătoare a comerțului și una dintre cauzele cele mai importante ale actualei crize industriale în Europa.“

Din străinătate.

Situația în Macedonia. Din Atena se anunță, că guvernul grecesc consideră situațiunea din Macedonia ca gravă. Lup-

tele între bandele bulgare și trupele turcesci continuă. Deosebit de lupta dela Litsia, unde au fost uciși patru Bulgari și doi soldați, a fost o altă ciocnire la Melnik, unde șese Bulgari au fost uciși și opt făcuți prizonieri. Aceștia din urmă vor fi trimiși la Salonic.

Diarul bulgar „*Vecerna Posta*“ confirmă scirea din Salonic cum-că lângă satul Mutolevo, plasa Kukos, a fost o ciocnire între o bandă bulgară și trupele turcesci. 6 Turci și 4 Bulgari au fost uciși.

Din Sofia se anunță, că Mihailovski, președintele comitetului bulgaro-macedonean, pregătește un memoriu către Puterile europene, în care se le expue situațiunea din Macedonia și le va cere intervențiunea pentru îmbunătățirea stărei lucrurilor de acolo.

Diarul „*Neue Freie Presse*“ află din Sofia, că neînțelegerea dintre cele două comitete bulgaro-macedonene le slăbește acțiunea. Nu se crede, că *Sarafoff* va isbuti să pregătească revolte serioase în Macedonia; însă el le pregătește în credința, că vor fi însoțite de turburări în Albania.

Din Albania sosesc dilnic sciri neliniștitoare de când cu omorirea șefului Arnăuților *Mollah Zekka* în Ipec. Garnisona din acest oraș compusă din 13 batalioane cu două baterii, abia e în stare să susțină ordinea. Eță câte-va amănunte despre drama din Ipec:

În 16 Faur, după serviciul divin, șefii *Molah Zekka* și *Adhem Zaim*, cari se dușmăneau cumplit, se prinseră la certă. După acesta *Adhem Zaim* află, că *Zekka* a rugat pe Sultanul să permute pe *Zaim*, care pe atunci era și comandantul gendarmeriei. Acesta l'a tras la răspundere, tocmăi când *Zekka* eșise din casa mutesarifului. La provocările lui *Zaim*, *Zekka* a răspuns evasiv. Atunci *Adhem Zaim* a scos revolverul și a descărcat de patru ori asupra lui *Mollah Zekka*, care cădă pe dată mort.

Scirea despre omorirea lui *Mollah Zekka* se lăți ca fulgerul prin satele din împrejurime și Arnăuții alergară cu miile la cadavrul celui omorât. Ucișorul s'a închis într'o casă, unde îl păziau soldați și vre-o 3000 de aderenți ai lui, fiindcă omenii lui *Mollah Zekka* voiau cu ori-ce preț să pună mâna pe el. Omenii lui *Zekka* au atacat pe adversari și trei zile de-arândul luptele s'au continuat pe străzile Ipecului. Au cădut cu totul 92 de omeni și 200 fură răniți. În fine *Adhem* s'a predat mutesarifului. El se află actualmente în spitalul din *Skopja*, căci și el fu grav rănit. Indată-ce se va vindeca, are să fie dus la Constantinopol, unde i-se va face judecata.

Scrisoarea Țarului către Loubet. Eță scrisoarea prin care Țarul *Nicolae* al Rusiei a invitat pe președintele *Loubet* să mērgă la Petersburg:

„Sub impresia adencă a dilorului neuitate, ce le-am petrecut anul precedent în

Francia, *Țarevna* și eu suntem pētrunși de speranța, că președintele mult stimat al republicii franceze, cât mai curēnd ne va face *bucuria adevērată* de a petrece câte-va zile la noi. Cred, că Ți va fi plăcut, decă cu ocazia acesta îți vei căștiga personal convingerea despre caldele și sincerele sentimente ce unesc Rusia cu Francia, amica ei aliată“.

Uneltirile comitetului macedonean Din Constantinopol se anunță: Reprezentanții din Sofia ai Rusiei și Austriei au intervenit serios la guvernul bulgar în contra comitetului macedonean. Guvernul bulgar a declarat, că nici-odată nu i-au plăcut uneltirile comitetului macedonean, uneltiri, ce produc neliniște în Macedonia. A promis tot-odată, că va aplica măsurile cele mai aspre pentru a împedea formarea bandelor macedonene și va îndruma autoritățile militare să facă imposibilă năvala acestor bande în Macedonia.

SCIRILE DILEI.

-- 14 27) Martie.

Iubileul episcopului Pavel. Diua de 21 Martie, aniversarea de 50 de ani a preoției *Es. Sale* episcopului *Mihail Pavel*, a fost sărbătorită în Beiuș în mod solemn. S'a celebrat un frumos Te-Deum prin propopul *Aug. Antal* asistat de directorul gimnazial *I. Butean* și de profesorii *V. Ștefănică*, *T. Bule*, *Dr. F. Stan*, *V. Dumbrava*, *C. Ardelean* și *E. Stan*. Corul a executat cântările. Au asistat profesorii, elevii și elevele tuturor școlilor gr. cat. din Beiuș, reprezentanții bisericii gr. or. și ai internatului, funcționarii domeniului episcopesc și un număr însemnat de popor și inteligență. În sala gimnaziului s'a ținut o frumoasă festivitate cu program bogat și variat. Profesorul *Keri* a ținut un *cuvēnt festiv*, în care oratorul a prezentat pe episcopul *Pavel* ca idealul iubirii adevērate, ca barbat nobil de sincere sentimente și termină implorând grația dumnezească și viață îndelungată ilustrului jubilar. O producțiune festivă s'a dat și la școala civilă de fete, înființată de *Esc. Sa*.

Doliul curții regale române a produs un rēsuneț dureros nu numai în România și în tōte părțile, unde regina-poetă este admirată, ci aprōpe la tōte curțile domnitōre din Europa, cu cari defuncta princesă de *Wied*, mama Reginei române, era înrudită. Princesa de *Wied*, originară princesa de *Nassau*, s'a născut la 1825 și s'a căsătorit la 1842 cu principele *Hermann* de *Wied*, după care rămase vēduvă încă la 1864. Defuncta princesă era sora reginei *Sofia* de *Suedia*, a ducelui de *Nassau*, a marelui duce de *Luxemburg* și a princesei de *Waldeck-Pyrmont*, mătușa reginei *Wilhelmina* de *Olanda*, avēnd în același timp legături de înrudire cu familiile domnitōre de *Württemberg* și *Baden*. Ina-

inte de-a fi reținută de bōlă, venia adeseori în România, unde a încântat pe toți cu cari venia în contact prin bunăvoința sa. Repausata princesă era creștină ferventă. Ea publică mai anii trecuți o carte de meditațiuni pentru tōte zilele anului.

Epidemia dela Rēsnoy, care a secerat deja atâtea victime și de care ne-am ocupat în diferite rēnduri, a atras și atențiunea guvernului. Dilele acestea a fost timis la fața locului inspectorul sanitar, *Dr. Téry Odön*, care a făcut o anchetă. Resultatul acestei anchete și dispozițiile, ce le-a luat d-l inspector sunt încă necunoscute. Epidemia este staționară.

Aniversarea proclamării regatului român. Ađi, 14 Martie v., fiind aniversarea proclamării României de regat, se oficiēază la Metropolie un Te-Deum și se fac onoruri militare. La Te-Ceum participă toți d-nii miniștrii și funcționari superiori ai statului.

Procesul lui Novacovic. Diarul „E—k“ aduce scirea, că luna viitoare va fi o nouă sesiune a curții cu jurați în Clușiu, în care sesiune se vor judeca trei procese de presă, un proces, pentru incendiare și unul pentru asasinat. Primul proces (la 8 Aprilie) va fi al lui *Gh. Novacovic*, „fost student la universitatea din Clușiu pentru agitație contra statului comisă în diarul *Tribuna*“.

Incendiu. În sēra de 26 Martie a izbucnit un incendiu la îngrășătoria de vite dela fabrica de zahar din *Bod*, un incendiu, care a mistuit în scurt timp edificiul de lemn și locuințele contigue alerēndașilor. Focul se dăce, că ar fi fost provocat prin faptul, că un bou, deslegându-se a rēsturnat cu cōrnele o lampă. Rēndași vēdēnd focul s'au încercat a-l stinge. Era însă cu neputință fiind mult fēn își pale acolo, ēr boii rupându-și funiile și producēnd o teribilă învālmășēlă. Focul a fost observat din *Brașov* pe la 9¹/₂ sēra. Dându-se semnalul de foc, pompierii s'au adunat repede, era însă prea târziu. Când au sosit la fața locului, totul era mistuit de foc. Din 50 boi n'au scăpat, decăt 7, ceilalți toți au ars. Pagubele se urcă la 30.000 corōne.

Telegraful fără sirmă. Un ordin de cabinet al împēratului german prescrie instalarea telegrafului fără sirmă, sistemul profesorului *Slaby* și a inginerului *Aseo*, pe bordul vaselor de război și la stațiunile militare. Din *Kiel* se scrie, că experimentele făcute în portul *Kiel* au dat rezultate satisfăcătōre la o distanță de 130 klm. Trei-șeci și două de vase de război sunt deja înzestrate cu aparate de telegrafie fără sirmă.

Grevele din Italia. Grevele muncitorilor agricoli, cari în unele regiuni ale Italiei durēază de luni de zile, vor avē de rezultat, că vaste întinderi de terenuri vor rămānē anul acesta fără cultură. Provincia de *Ferrara* se află mai ales într'o si-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Bogatul și sēracul.

— Din franțuzesce. —

G. e rumen la față, e gras de-i atērnă obrazii, umbletul îi e apăsāt și mândru, vorbește încreșt, silesce pe cel ce vorbește cu el să repeteze ce a đis, și nu rămāne rece pentru ce i-se spune. Iși desface batista cea mare și își suflă nasul cu sgomot: scuipea fōrte departe și strānută tare. Dōrme diua, dōrme nōptea și fōrte profund, hōrcāie cât doi. Ocupă la preumblare și la masă mai mult loc ca altul, merge totdeuna la mijloc, când umblă cu cei deopotrivă cu el; decă se opresce, stau și ceilalți locului, decă pornesc și ceilalți pornesc, toți se îndrēptă după el. Pe cei ce vorbește îi intrerupe, îi povățuesce; el însă nu este întrerupt, el e ascultat tot timpul cât vrea să vorbească; toți sunt de

pārerea lui, i-se cred tōte noutățile, ce le spune. Decă vrea să odihnescă, îl veđi cu ce aplomb trufaș se așēdă pe fotoliu, cum își aruncă un picior cruciș peste altul, cum își încreștesc fruntea, cum își apasă pālăria pe ochi, pentru a nu vedē pe nimeni, sēu se uită cu pālăria pe cēfă jur împrejur cu sumeție și cu îndrāsnēlă. E vesel, ride cu poftă: e nerābdător, arrogant, ursuz, independent, mare politician, în cestiile dela ordinea țilei face pe misteriosul; se crede fōrte talentat și deștept. E bogat.

P., cu ochii adēnciți în cap, pare obosit, e slab la corp și la față; dōrme puțin și are un somn fōrte ușor; e tot pe gânduri, visător, și cu tōtă cumințenia lui face impresiunea unui om stupid: uită să dăce ce scie, sēu să vorbească de evenimente, care-i sunt cunoscute, și decă totuși o face câte-odată, o face fără dibăcie; crede că le e spre greutatea acelora, cărora le vorbește; istorisesc scurt, dēr flegmatic, el nu pretinde să fie ascultat,

nici nu face pe alții să ridă; aplaudēză, suride la ceea ce-i spun alții, e de părerea lor; alērgă, sbōră pentru a le face mică serviciu, e complasant, lingușitor, preocupat de a-se face folositor altora; e tainic în ce privesc afacerile sale, câte-odată mincinos, e superștițios, scrupulos, blājini; umblă ușor și fără a face sgomot, par' că s'ar teme să nu supere pe cine-va când calcă pe pāmēnt; umblă cu ochii plecați și nu îndrāsnesc să-i ridice în fața trecătorilor. Nu face nici când parte din mērul celor cari formēază un cerc pentru a povesti; stă îndērētul celui ce vorbește, prinde pe furii câte ceva din ceea-ce se vorbește și se retrage decă se uită cineva la el. Nu ocupă mult loc, umblă cu umerii plecați, cu pālăria pe ochi, pentru a nu fi veđut, se îndōie și par'că se escunde în mantaua sa: nu sunt strade, nu sunt locuri înghesuite de lume, unde să nu aște totuși posibilitatea să trecă fără greutate, să se strecore fără de a fi veđut. Decă-i oferī loc, se așēdă

abia pe marginea scaunului; vorbește cu voce slabă în conversație și articulează rēu, cu tōte acestea se exprimă liber despre afacerile publice și e supērat pe secolul său. Nu deschide gura decăt numai când răspunde; tușesce, își suflă nasul ținēndu-și pālăria înaintea feței; scuipea aprōpe de el și așteptă să fie singur pentru a strānuta, sēu decă se întimplă să strānute, se uită împrejur, că ore nu cumva a fost observat? Nimeni nu-l salută, nulmăgulesce. E sērac.

Ce fineță în desemn, ce colorii vii și delicat nuansate, ce viu sunt create contrastele în aceste două persōne. La *Bruyere*, născut în 1645 în *Paris*, ne face cu umorul său să ridem. Prin felul său naturalist de a scrie, ne interesēază și acum, după sute de ani. Și cât adevēr în satira acēsta, și ce multe putem învăța!

L-a.

tație critică. Proprietarii au făcut maximum de concesii posibile, cu toate acestea muncitorii refuză de-a reîncepe lucrul. Afară de această tot în provincia Ferrara mai bine de 15.000 hectare de teren este inundat, așa că sămănăturile sunt deja compromise. Numărul greviștilor agricoli numai în numita provincie se uroacă la 30.000 și sunt conduși de ligi bine organizate.

„Neguțatorul de Veneția“ în Brașov. Sâmbătă seara se va da de cătra trupa Bauer clasică piesă a lui Shakespeare „Neguțatorul de Veneția“, în care cămătarul jidov este caracterizat atât de bine în persoana lui Shylock. — Scirea această este una dintre surprizele cele mai neașteptate pentru publicul brașovean. Se știe anume, că această piesă este pusă la „Index“ pe cele mai multe scene și în Viena nu s'a jucat timp de douăzeci de ani, până a venit trupa dela „Kaiserjubiläumstheater“, mai anul trecut și a reprezentat celebra piesă a lui Shakespeare în cauzele insufleteite ale publicului vienez. În această ocaziune actorul de curte Heine a avut ultimul său debut.

Un lepros în Triest. Se scrie din Triest: Un lucrător din Calabria, care petrecuse în timpul din urmă în Dalmația, a sosit aici bolnav de lepră. El a fost dus numai decât în spitalul izolat. Acesta este primul cas de lepră în Triest.

Lăptărie în Clușii. În Clușii s'a constituit o societate pentru înființarea unei lăptării. D-l Ioan Șerban, inspector general al lăptăriilor din ministerul r. u. al agriculturii, va veni pe la începutul lui Aprilie la Clușii pentru studiarea chestiunii.

Teatru german. „Răpirea Sabinelor“ este cu tot titlul său antic o comedie modernă în 4 acte. Situațiile comice se grupază pe lângă o dramă cu titlul de mai sus, scrisă de profesorul Martin Goltz (Fr. Redl) și ținută mult timp ascunsă până ce în urmă se hotărăse a-o da directorului de teatru Striese (Albert Heine, ca oșpe) ca să o reprezinte. De aici rezultă o mulțime de încurcături. Franz și Paul de Schönttan sunt autorii acestei comedii, scrisă după gustul publicului, ce găsește amuzament în situații comice, chiar și deocă acelea n'ar fi verosimile. Publicul destul de numeros, care a fost de față la reprezentarea acestei comedii în seara de 26 Martie în sala de concerte din Brașov, a petrecut destul de bine. S'a distins actorul de curte Heine, deși recensentului i-s'a părut, că în anumite momente nu s'a putut degaja de niște accente de jargon jidovesc. Bine s'a achitat de rolul său și d-l Redl și Iuliu Seger. Dintre dame: Milla Ernst, Tilda Lind, Else Föry și Fanny Crido. — Ați se dă „Flachsmann als Erzieher“ cu Albert Heine ca oșpe.

Cu această ocaziune amintim, că direcția Bauer a deschis abonament pentru un ciclu de 12 reprezentații de operă. Se vor reprezenta operele Lohengrin, Faust, Freischütz, Czaar und Zimmermann, Don Juan, Fidelio, Tannhäuser și Carmen.

Inscințare.

În conformitate cu ordinul Vener. Consistoriu Arhidieceșan dto 28 Ianuarie n. c. Nr. 1115 scol., prin care s'a hotărât sistarea funcționării reuniunilor învățătoresci, comitetul central al „Reuniunii învățătorilor rom. gr. or. din districtul Brașovului“ a predat Veneratului Consistoriu în administrare întrăgă averea Reuniunii, care face în bani gata 3749 corone și 91 bani; ăr ce privesc biblioteca, în valoare de 893 corone și 66 bani, se va urma conform aceluiași ordin.

Acosta ne luăm voie a aduce la cunoștința tuturor membrilor acestei Reuniuni cu observarea, că Reuniunea, fiind sistată în activitatea ei, cu datul de ați înocătă și funcționarea ei.

Brașov, în 9 Martie st. v. 1902.

Nicolae Bărsan,
secretar.

Ioan Popea,
președ.

Academia Română.

Sesiunea generală din anul 1902.

Raport asupra lucrărilor făcute în anul 1901—1902.

Domnilor Colegi!

Prezentându-vă darea de semă asupra lucrărilor săvârșite de Academie dela sesiunea trecută și până acum, am adăna bucurie de-a vă aminti, mai înainte de toate, dovedile de înalt interes, ce instituțiunea noastră a primit și în acest an, din partea Majestății Sale Regelui, Augustul Protector și Președinte de onoare al Academiei, care, pe lângă toate actele Sale dă-tătoare de bine și de propășire pentru țera noastră, urmărește cu cel mai viu și statornic interes lucrările și dezvoltarea acestui așezământ de cultură al nămului românesc.

În amintirea întâlnirii dela Abbazia dintre Regele nostru și Suveranul Greciei, M. S. ne-a dăruit o fotografie, care reprezintă pe MM. LL. Regele și Regina României și pe M. S. Regele Greciei. În urma acestei prietenesci întrevăderi, Academia a decis să trimită toate publicațiunile sale, ca un omagiu respectuos, Majestății Sale Regelui Greciei, care a binevoit a mulțumi într'un mod măgulitor pentru instituțiunea noastră.

Dilele mari din viața iubitei noastre dinastii au avut totdeauna răsunet în această incintă. În ziua de 16 Decembrie aniversarea născerii grațioasei noastre Regine, Academia și-a îndeplinit plăcuta datorie de-a depune la picioarele Majestății Sale espresiunea simțimentelor de recunoștință și devotament. Partea însă cea mai însemnată în serbarea făcută cu această ocaziune solemnă au fost urările scrise românesce și aduse de Principele Carol și de Principesa Elisabeta bunei lor Mătușe. M. S. Regele mi-a încredințat originalele acestor două urări în versuri spre a le depune în arhiva Academiei, unde se se păstreze pentru amintirea acestei serbări mișcătoare. Instituțiunea noastră a primit cu adăncă recunoștință acest prețios dar și a însărcinat pe președintele ei, ca să exprime Majestății Sale Regelui deplina sa grațitudine.

I. Membrii Academiei.

Dela sesiunea generală trecută până acum, Academia a încercat patru perderi simțitoare prin încetarea din viață a colegului nostru V. A. Urechia, a membrului onorar I. P. S. S. Iosif Naniescu Metropolitul Moldovei și Sucevei, și a membrilor corespondenți Colonel Teodor Șerbănescu și General Dr. Zaharia Petrescu.

Vechiul nostru coleg V. A. Urechia a încetat din viață în ziua de 22 Noembrie. D-l președinte al Academiei P. S. Aurelian a adus la cunoștință această tristă veste în ziua de 23 Noembrie și s'a ridicat ședința în semn de doliu. S'a decis atunci ca d-l Gr. G. Tocilescu să ție o cuvântare la mormânt, ăr membrii Academiei aflători în Capitală să asiste în corpore la înmormântare. D-l Gr. Tocilescu a ținut la mormânt o cuvântare; ăr d-l B. P. Hașdeu a vorbit, în ședința dela 30 Noembrie, despre viața și activitatea regretatului nostru coleg.

În dezvoltarea instituțiunii noastre V. A. Urechia ocupă un loc de frunte, căci el este unul dintre întemeietorii și organizatorii acestui așezământ. Numit membru al Academiei chiar dela înființarea ei, la 22 Aprilie 1866, el a desfășurat o înținsă activitate pe terenul istoric și după reorganizarea din 1879, în vigoare și acum, a devenit membru al Secțiunii istorice. Dela dănsul ne-au rămas numeroși scrieri de un cuprins foarte variat: istorie, didactică, discursuri politice, conferințe literare, dramă, comedie, roman, etc. Lucrările mai de căpetenie ale regretatului nostru coleg sunt: edițiunea critică a Operelor lui Miron Costin, în 2 volume; Istoria culturii naționale, istoria școlilor dela 1800—1864, scriere premiată de Academie, și în fine mareapublicatiune Istoria Românilor curs făcut la facultatea de litere din Bucuresci, care se oprește la volumul al 13-lea și cuprinde epoca dela 1774—1821.

Veneratul Metropolit al Moldovei și Sucevei Iosif Naniescu s'a stins din viață în adăncă bătrânețe în dimineața zilei de 26 Ianuarie. I. P. S. Sa fusese ales membru onorar al Academiei la 16 Aprilie 1888. Perderea înaltului Prelat a fost adăncă simțită de întrăga țera, dăr mai vărtos Metropolia Moldovei a fost dureros lovită prin trecerea dintre cei vii a prea vrednicului și înțeleptului cărmuitor al ei, care o păstorește aproape trei decenii amintind timpurile marelui Veniamin Costachi. Acestă generală întristare a fost de o potrivă împărtășită și de Academie, căreia ilustrul răposat, ca un devotat servi-

tor al bisericii și al țării, îi dăruise încă trăind fructul preocupărilor unei vieți întregi, cel mai prețios tezaur ce-și agonisise pe lumea această, mare parte din biblioteca. sa Academie a decis să fie reprezentată la înmormântare prin toți membrii aflători în Iași, ăr colegul nostru d-l C. Erbiceanu a ținut o cuvântare funebă și a depus o coronă în numele instituțiunii noastre.

Colonelul T. Șerbănescu a încetat din viață la Braila în ziua de 2 Iulie. Răposatul a fost poet liric și unele din compunerile lui au fost mult gustate de publicul nostru; el era membru corespondent al Secțiunii literare, ales la 12 Aprilie 1894. Poesiile lui Șerbănescu n'au fost până acum reunite într'o edițiune specială; ele se află răspândite prin diferite publicațiuni periodice; multe din ele apărut în colonele revistelor: Convorbiri Literare și Literatura și arta română.

Drul Zaharia Petrescu, General-medic al armatei și profesor distins al facultății de medicină, a încetat din viață la 16 Decembrie. Academia, apreciând meritele științifice ale răposatului și activitatea sa pe terenul științelor medicale, l'a ales încă dela 18 Martie 1885 membru corespondent al Secțiunii științifice. Dela dănsul ne-au rămas numeroși scrieri, publicate cu ocaziunea diferitelor congrese din străinătate la cari a reprezentat țera și știința medicală dela noi. Lucrările însă mai de căpetenie ale Drului Petrescu sunt: Elemente de farmacologie. I. Farmacia și arta de a formula, apărută la 1870 și Elemente de terapeutică și materie medicală apărută la 1884. În 4 volume și premiată de Academie.

(Va urma.)

Literatură.

A apărut „Frumosul“, studiu psihologic de Dr. Dimitrie Magdu. Retipărire din „Familia“, Oradea-mare 1902. Prețul 1 coronă.

ULTIME SCIRI.

Roma, 26 Martie. Eri a sosit în portul Neapolului o escadră rusă și peste câte-va zile va sosi una franceză. Rușii au fost primiți în mod călduros.

Bruxella, 26 Martie. În cercurile bure de aici se vorbește, că Schalk-Burgher n'a făcut nici un pas în interesul încheierii păcii, însă Kitchener, în urma succeselor din urmă ale Burilor, a invitat însuși pe guvernul transvaalian să discute cu el asupra modalităților de împăcare.

Viena, 26 Martie. Guvernul sârbesc a primit dela Petersburg scirea, că Țarul primesce bucuros în Livadia, în luna lui Iulie, pe regele Serbiei.

Capstadt, 27 Martie. Cecil Rhodes a murit.

Diverse.

Din toate părțile lumii. În Rusia au fost în cursul anului 1899 nu mai puțin de 4447 nenorociri pe căile ferate, răniți fiind 6933 omeni, ăr 1226 au murit.

— În Norvegia, Irlanda și Spania sunt în proporție cei mai mulți orbi, decât în oricare alt stat din Europa. În Spania tot la 100 mii omeni se vin 216, în Norvegia 208 și în Irlanda 111 orbi.

— Basilica Sf. Petru din Roma e lungă de 636 urme, lată de 405 urme și înaltă de 448 urme.

— În Portugalia 67% a populațiunii sunt analfabeți. Cel mai mare procent din Europa întrăgă.

— În statul Ohio lucrăză în fabrică 26.820 femei.

— În Germania s'au importat anul trecut mere în preț de 10 milioane dolari și pere în preț de 2 1/2 milioane.

— Cartea neagră a poliției berlinese este deja de 37 tomuri și cuprinde fotografiile a 21.000 criminali.

— Aurul, care circulăză în lumea întrăgă, are o greutate de 865 tone.

— Din Italia se esportăză anual cam 16 milioane funți macarone în Statele-Unite, valorând 800 mii dolari.

— În Anglia și Irlanda sunt 36,788 medici.

— Numărul elefanților sălbateci din lumea întrăgă e de 10,000.

— În China anul nou se începe în luna Februarie.

Vânturile și vegetația. Adolph Hansen a publicat de curând o lucrare în această privință. După dănsul vântul e une locuri piedecă mare pentru împăduriri, ba adese-orî această e chiar peste putință, de pildă în multe părți pe lângă marea Nordului. Și nu lucrăză nici prin sare, nici prin nisip, ci prin aceea, că usucă frunzele arborilor. Mestecănul și salcia sunt felurile cele mai tari în contra vântului. Cu cât sunt copacii mai scurți (Pinus montana, Salix repens etc.) cu atât pot înfrunta mai ușor vânturile.

În Holstein și Belgia s'au convins agricultorii de mult despre înrurirea vânturilor asupra agriculturii, de aceea și-au încunjurat ogorele și grădinele cu garduri vii și cu șiruri de pomi, cari să slăbescă iuțela vântului.

Din acest punct de vedere plantațiile de pomi și copaci pe lângă drumuri și ca perdelele în calea vântului celor mai obișnuite în localitate, e o nevoie neapărată.

Tămăduirea sughițului. „Revue de Therapie“ arată cum, acuma de curând, s'a aflat un chip de a opri sughițul. Până acuma îl lecuiau doctorii, dând bolnavului să mirósă amoniac său alteceva cu miros puternic, punând plastre de mușdar, prin curenți electricei său prin beături său miróse adormitoare. Negreșit, că nu e vorba despre acele sughițuri neînsemnate, cari se întâmplă așa de des și trec prin sperietură, prin suflăt de praf de zahăr în gât, prin oprirea resuflărei etc., ci de acele sughițuri, cari țin césuri și chiar zile întregi, adică de bôla în totă puterea cuvântului. Leacul, de care vorbește revista de mai sus, s'a întrebuițat la o fată, care sughița de 30 de orî pe minută! Și e foarte ușor: să scóta limba și ăr s'o strîngă la loc, regulat. Sughițul se răresce și apoi încetăză.

Căsătorie americană. Pictorul american George E. Cook, în vârstă de 35 de ani „a răpit“ pe milionara Noye, în vârstă de 70 ani și s'a cununat cu ea. Rudele miresei vor să dea în judecată pe Cook pentru „răpire“.

Originalul mire a răspuns unui reporter.

„E drept, că femeia mea e de 70 ani, ăr eu de 35, dăr cât timp ne iubim, diferența de vârstă nu jócă nici un rol. Cred, că nu e nevoie ca o femeie să fugă pentru a-se uni cu bărbatul, care fi e drag, totuși la noi casul a fost ast-fel. Poziția mea în societate e tot așa de bună ca și a soției mele. Familiile noastre sunt dintre cele mai bine situate din țera. Am fost prezentat la curtea engleză și sunt tot așa de cunoscut la Riviera ca și în Londra, München și Paris. Suntem creați unul pentru altul și avem aceleași convingeri“.

POSTA REDACȚIUNEL.

I. P. R.: Notița am luat'o după un țiar din România. Terminul nu era indicat, Pentru informațiune sigură ar fi bine să vă adresați direct — Salutare.

Cura băilor de burneni depurative „Dinșoreanu“ Ploesci. Cu această cură ușoră de aplicat și de urmat se pôte restabili orî-ce, suferind de orî-ce bôla, în orî-ce timp al anului, fără tēmă de recelă. La bólele de cancer, tuberculosă, epilepsie, hemoroide, paralisie totală și parțială, hemiplegie, etc. fac angajamente garantate pentru restabilirea sănătății. Cei cari se pot acomoda în locuința lor, se pot curarisi singuri acasă, după o instrucție specială bólei cerută de suferind. Consultul prin corespondență fără instrucție e gratuit, asemenea e gratuită și instrucția pentru cei ce vor dovedi, că sunt sërăci fără mijloce. La casuri grave, unde mórtea ar amenința viața, și medicina nu mai pôte da ajutorul dorit, pentru salvarea celui în pericol mă pôte chema oricine telegrafic. *Dinșoreanu*, physiolog-hi-dropat.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Dela „Tipografia A. Mureșianu“ din Brașov,

se pot procura următoarele cărți:

(La cărțile aici înșirate este a se mai adăuga pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandatie.)

Scrieri istorice.

Memorii din 1848—49 de Vas. Moldovan, fost prefect al Legiunii III în 1848—49. Prețul cor. 1 (cu posta cor. 1.10)

„Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa“, interesanta și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. **Francisc Rieger** în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, ér altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 80 b. (plus 6 b. porto.)

„Pintea Vitezul“, tradițiunii legende și schițe istorice, de **Ioan Pop-Reteacanul**. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. În ea se cuprind foarte interesante tradițiuni și istorisirii din toate părțile, pe unde a umbat Pintea. Prețul 40 bani plus 6 bani porto.

„Românul în sat și la ôste“. Acesta este titlul unei nouă cărți, ce d-l **Ioan Pop Reteacanul**, cunoscutul și meritatul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 20 b., cu posta 26 b.

„David Almășianu“, schițe biografice de **Ioan Pop-Reteacanul**. Broșura această, prezintă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 60 b. (cu posta 66 b.)

„Reflexiuni fugitive“ la cap. I din cartea lui Dr. Réthi László intitulat **„Az oláh nyelv és nemzet megalakulása“**, scrisă de Arghirobarb. Prețul 40 bani. (+ 56 p.)

„Viața și operele lui Andrei Mureșianu“, studiu istoric-lit-rar de Ioan Rațiu, prof. ord. la preparandia din Blăși. Prețul 2 cor., plus porto 10 bani. Venitul curat al acestui op se va contribui la formarea unui fond pentru Internatul preparand al din Blăși.

„Pentru memoria lui Avram Iancu“, apusul dat către ministerul de interne D. Prezidiu de Dr. Amos Făncu în casa fondului pentru monumentul lui Iancu. Prețul este 1 corónă. În România 2 lei plus 5 bani porto.

„Lupta pentru drept“ de Dr. Rudolf de Ihering traducere de Teodor V. Pacățan. Prețul 2 cor. (+ 10 b. porto.)

„Țeranul român și ungar din Ardeal“, studiu etnologic popular de I. Paul. Prețul 1 cor. (+ 5 b. porto.)

„Mănăstirea Putna în Bucovina de Iracie Forumbescu“. Prețul 20 b. (+ 3 b. porto.)

„Cornetul Roșu“, o interesantă novelă înșirată, tradusă din germană de Moșul O broșură de 104 pagini, format octav mic. Broșura oferă o lectură ușoară și distractivă. — „Cornetul“ e cunoscut cetitorilor noștri din numeroasele sale lucrări publicate în foaia țiarului nostru. Prețul cu posta 60 bani.

Cursul la bursa din Viena.

Din 26 Martie n. 1902.

Renta ung. de aur 4%	119.85
Renta de coróna ung. 4%	97.50
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.25
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	100.60
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	120.20
Bonuri rurale ungare 4%	97.10
Bonuri rurale croate-slavone	97.—
Impr. ung. cu premii	202.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	161.—
Renta de argint austr.	101.65
Renta de hârtie austr.	101.50
Renta de aur austr.	120.70
Losuri din 1860.	153.85
Acții de-ale Băncii austro-ungară	16.12
Acții de-ale Băncii ung. de credit	120.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit	695.50
Napoleoniori	19.12
Mărci imperiale germane	117.35
London vista	240.17 1/2
Paris vista	95.37 1/2
Rente de coróna austr. 4%	99.35
Note italiene	93.40

Cursul pieței Brașov.

Din 27 Martie n. 1902.

Bancnota rom. Cump.	18.98	Vând.	19.02
Argint român.	18.40	„	18.44
Napoleoniori.	19.—	„	19.10
Galbeni	11.30	„	11.40
Ruble Raseset	126.—	„	127.—
Mărci germane	58.50	„	—
Lire turcesci	10.72	„	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	„	101.—

Nr. 58—902.

Concurs.

La zidirea frontariului bisericii gr. cat. din Velcheriș se esere concurs de licitare minuendă, ce se va ține în 31 Martie a. c. st. n. la 10 ore înainte de ameză

Prețul strigărei 4373 cor. 54 fil.

Doritorii concurenți sunt datorii a depune 10% ca cautiune înainte de inceperea licitațiunii în bani gata, ori în hârtii de valoare austr.-ungară. Cu rezervarea dreptului de a alege dintre licitanți pre ori carele, fără de a lua în considerare pre cel mai ieftin licitante.

Planul, preliminarul și condițiunile de licitare se pot vedé în cancelaria parochială din Velcheriș, înainte de licitare în ori-ce timp.

Velcheriș, în 24 Martie 1902.

Curatoratul bisericesc gr. cat. din Velcheriș. 2—3.469

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov. Valabil din 1 Octomvrie st. n. 1901.

Plecarea trenurilor din Brașov.

Dela Brașov la Bud-pesta:

- I. Trenul mixt la ora 5-8 min. dim.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ora 7-48 min. séra.

Dela Brașov la Bucuresci:

- I. Trenul de persoane la ora 3-55 m. dim.
- II. Trenul mixt la orele 11-40 a. m.
- III. Tr. mixt. la ora 6-55 min. séra.
- IV. Trenul accel. la ora 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu:

- I. Trenul de pers. la ora 5-19 min. dim. (are legătură cu Tușnad la ora 9-18, cu Ciuc) Szereda, la ora 10-48 min. a. m.
- II. Trenul mixt la ora 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de per. la ora 3-15 m. p. m. (are legătură cu inia Tușnad-Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zérnesci (gar. Bartolomeiu).

- I. Trenul mixt la ora 9-2 min a. m.
- II. Trenul mixt la ora 5-26 min. p. m.

Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:

- I. Trenul de pers. la ora 5-19 min. dim.
- II. Trenul mixt la ore 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la ora 3-15 min. p. m.

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Trenul de persoane la ora 8 dim.
- II. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2-9 m. p. m.
- III. Trenul mixt la ora 10-25 min séra.

Dela Bucuresci la Brașov:

- I. Trenul accel. la ora 2-18 min. p. m.
- II. Trenul mixt. la ora 9-27 min. p. m.
- III. Trenul pers. la ora 5— m. p. m.
- IV. Tren. de pers. la ora 7-55 min. dim. (care circula numai Vinerea dela Predeal.)

Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:

- I. Trenul de persoane la ore 8-25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgiu, Ciuc-Szereda óra 3-2)
- II. Trenul de pers. la ora 1-53 m. p. m. (are leg. dela Ciuc-Gyimes la 5.17 dim.)
- III. Trenul mixt, la ora 6-50 m. séra (are legătură dela Palanca la 8-54 dim.)

Dela Zérnesci la Brașov (gar. Bartolomeiu).

- I. Trenul mixt la ora 7-12 min. dim.
- II. Trenul mixt la ora 1-17 min. p. m.

Dela Ciuc-Ghimes la Brașov:

- I. Trenul de pers. la ora 8-25 m. dim.
- III. Trenul de pers. la ora 1-53 m. p. m.
- III. Trenul mixt la ora 6-50 min. séra.

Numai marfă prospătă garantată solidă și elegantă.

Prăvălie nouă!

Cel mai ieftin deposit de încălțăminte.



Deore-ce am primit cantități foarte mari de încălțăminte pentru dame, bărbați și copii în fasonele cele mai nouă, din fabricele cele mai renumite, Karlsbad, Viena, Paris și Pesta etc.

Fiind prăvălia mea prea mică pentru așa colosală cantități, sunt silit

a vinde toate mărfurile cu prețuri ieftine de mirare!

Pentru Bărbați:

- 1 pár. ghețe simple de vacs, garantat solid . . . 2.60
- 1 „ „ cu tesaș de vacs garantat solid . . . 2.90
- 1 „ „ bocanet de vacs solid 3.80
- 1 „ „ galoșate cu lac solide 4.30
- 1 „ „ bocanet de iuft. galb. 4.60

Pentru Dame:

- 1 pár. ghețe parient cu zug, solide 2.60
- 1 „ „ „ „ nasturi . 3.50
- 1 „ „ Gems „ „ . 4.20
- 1 „ „ „ „ șirete . 3.80
- 1 „ „ de mănășe cu lac . 4.—
- 1 „ „ de piele galbună de gems cu nasturi . 4.20

Pantofi de Dril, dela 90 cr. în sus. Ghețe mici pentru copii dela 60 cr. în sus.

Comande la măsură se efectuează prompt și cu mare acurateță.

I. D. AVRIGEANU

DEPOSIT și CONFECTIUNE de ÎNCĂLȚĂMINTE, Brașov, Strada Porții nr. 34, la trei stele.

Principiul meu este, ieftin, bun și vinzare multa.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE ȘTIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURII.

REGISTRE și IMPRIMATE pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURII.

Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori.

Coverte, în toată mărimea.

TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE ÎNMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, către stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

A V I S.

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se potă face și reînnoiri și când dela 1-ma și 15 a fiă-carei lunii.

Domnii abonați se binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea se li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonază din nou se binevoiască a serie adresa amurit și se arate și posta ultima.

Administraț. „Gaz. Trans.”

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciurcu și la tremias Nevoții.